

La Chambre se forme en comité plénier pour l'étude d'un certain projet de résolution tendant à modifier la Loi sur l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent.

(*En comité*)

La résolution suivante est adoptée:

Il est résolu: Qu'il y a lieu de présenter une mesure législative tendant à modifier la Loi sur l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, en vue de prescrire que, avec l'approbation du gouverneur en conseil, l'Administration peut, à l'occasion, emprunter des sommes d'argent de Sa Majesté ou autrement, dont l'ensemble ne doit jamais dépasser trois cent quarante-cinq millions de dollars, au lieu des trois cent trente-cinq millions de dollars que l'Administration est présentement autorisée à emprunter en vertu de l'article 13 de la loi.

Rapport à faire de la résolution.

---

Rapport est fait de ladite résolution, qui est agréée.

M. Balcer, appuyé par M. Churchill, présente, avec la permission de la Chambre, le Bill C-66, Loi modifiant la Loi sur l'Administration de la voie maritime du Saint-Laurent, qui est lu pour une première fois et dont la deuxième lecture est fixée pour la prochaine séance de la Chambre.

---

*États et rapports déposés auprès du greffier de la Chambre*

Les documents suivants, remis au greffier de la Chambre, sont déposés sur le bureau, suivant l'article 40 du Règlement, savoir:

Par M. Dorion, membre du conseil privé de la reine,—Réponse à un ordre de la Chambre (*Question n° 35*), en date du 29 janvier 1962, demandant l'état suivant: 1. Lors du récent exercice *Tocsin B* tenu au Canada, combien a-t-on lancé de bombes et quelle était, en mégatonnes, la puissance globale de ces bombes?

2. Combien de bombes de chacune des catégories suivantes de mégatonnes ont été lancées: a) une à cinq, b) cinq à dix, c) dix à vingt, d) vingt à trente, e) trente à quarante, f) quarante à cinquante, g) de plus de cinquante?

3. Quels centres du Canada sont censés avoir été touchés par des bombes?

4. Quel a été le nombre estimatif des victimes dans chaque centre?

5. Quelle a été l'étendue de l'attaque simulée relativement à ce qui suit: a) lancement d'engins balistiques intercontinentaux, b) destruction de ces engins, avant qu'ils aient atteint la cible, c) engins lancés de sous-marins, d) destruction des engins lancés de sous-marins, avant qu'ils aient atteint la cible, e) attaques de bombardiers, f) destruction de bombardiers?

6. Quelles ont été les conséquences estimatives des retombées immédiates au pays, pour ce qui est des bombes et des engins a) qui ont touché le territoire américain, b) qui ont touché le territoire canadien sans atteindre la cible (à cause de notre défense, etc.)?

Par M. Dorion,—Réponse à un ordre de la Chambre (*Question n° 101*), en date du 5 février 1962, demandant l'état suivant: 1. Depuis le 30 juin 1958, le gouvernement de la province de Québec a-t-il conclu des accords